A/4L-K-TS

Appendix I

收到・城市規劃委員會 只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到

申留的日期。

1 4 SEP 2021

This document is received on
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第 16 條 遞 交 的 許

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary* use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current-land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土 地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另真說明

Please insert a 「 」,at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 」 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/41-KTS/906
	Date Received 收到日期	1 4 SEP 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories): 請先細閱《申請須知》的資料單環,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾拳路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Pang Chun Yip (彭進業)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / □Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧閱有限公司)

3.	Application Site 申請地點	·
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1811 S.A. ss.1 RP, 1812 S.G ss.1 (Part), 1812 S.H RP (Part) & 1812 S.I RP in D.D.106, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 穫	☑Site area 地盤面積 470 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 132 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included. (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plau(s) 有關法定關則的名稱及編號	Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan N	No. S/YL-KTS/15							
(c)·	Land use zonc(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Agriculture" ("AGR")									
		Vacant								
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community in plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、部在圖則上顯示、								
4.	"Current Land Owner" of A	application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」							
The	applicant 申請人 -									
	is the sole "current land owner" (p 是唯一的「現行土地擁有人」 "& (lease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 骄徽續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).							
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」"	^{&} (please attach documentary proof of ownership). * (請夾附業權證明文件)。								
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。									
5.	Statement on Owner's Cons	ent/Notification								
J	就土地擁有人的同意/通									
(a)	ODBARIOUS discontinuita									
(b)	The applicant 申諧人 -									
		"current land owner(s)".								
ļ.	已取得 名	「現行土地擁有人」"的问意。	•							
:	Details of consent of "curren	t land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」	」"同意的詳情							
	Land Owner(s) Land Reg	er/address of premises as shown in the record of the istry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得問意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)							
	m last ich	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)								

	etails of the "cut	rent land owne	rr(s) ^{" n} otified	已幾種類「現	行上地擁有人。	"的信制资料
L:	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擦 '人, 數月	Land Registry	y where notific	nises as shown in ation(s) has/have 日通知作用世代教育	been given	e Date of notificatio given (DD/MM/YYYY) 遠接月日期(F1/月/年)
				<u> </u>	<u></u>	
		i wefurmanan pakka amin'ndroddi barrido dan da di di mak	The state of the s			
) (Ple	use use separate s	heets if the space	of any box abo	ve is insufficient.	11上列任何方格的	P空間不足, 請另頁說明)
		-		give notification [該人發給通知:		•
Rea	sonable Steps to	Obtain Conse	nt of Owner(s)	取得上地拥有	人的同意所採取	义的台里少壁
<u>.</u>				owner(s)" on {「現行上地撰#		(DD/MM/YYYY) [*] 国政事 ^e
Rea	sonable Steps to	Give Notifica	tion to Owner(s) 向上地摇行。	人發出通知的社會	红的台理步骤
<u>!</u>]				接京中計刊登		YYY) [*] .
Ø			position on or : /MM/YYYY) ^{&}	near application s	te/premises on	
	於	(137)	平/年)在中請却	團。不申請處所到	洞近的期间位:	置與出關於該申請的延
	sent notice to r	relevant owners	u 9/9/2	2021 (DD/2	/M/YYYY) ^{&}	d committee(s)/manage 委員會/互助委員會或
S 20,	office(s) or run	(日/	7月7年月10年91	(d) FE H-1360 (1.3.514.14.)	TESS ACTOR SET	深色红色, TCM, 深为4 四 - 7
Ø,	office(s) or rur	(日/	/月/年月巴雅赛!	19 EK HANNA YESET	AT SEVERITH SECT.	英國 图 7000 英國 4
. '	office(s) or run	(日/	月7年月巴州吳1	OY BE (ELIMPICE YES). F.	11. SK MM-MAKAR	X 24 EL TUM X 14 EL - Z
<u>Oth</u>	office(s) or run 於 應·或有關的 ers 其他 others (please 其他(節指明	(日/ p鄒事委員會 ^{&} specify)])				
<u>Oth</u>	office(s) or run 於 應·或有關的 ers 其他 others (please 其他(詩指明	(日/ p鄉事委員會 ^{&} specify)])				
<u>Oth</u>	office(s) or run 於 <u>數·或有關的</u> ers <u>其他</u> others (please 其他(簡指明	(日/]鄒事委員會 ^{&} specify)])				
<u>Oth</u>	office(s) or rur 於 應·或有關的 ers 其他 others (please 其他(詩指明	(日/ /鄉事委員會 ^{&} specify)])				

6. Type(s) of Applicatio	n 申請頻別	The second section of the second server with the second se
位於鄉郊地區上地上及 (For Renewal of Permissi	/或建築物內進行為期不超過	pment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(n) Proposed use(s)/development 接議用途/發展	Years and Filling of Land	l Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 .
		roposal on a layout plan) (請用平面獨說男擬議群情)
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 存	3
申請的許可有效期	□ month(s) 個月	***************************************
(c) <u>Development Schedule 發展</u>	细節表	280
Proposed uncovered land are:	1接議第天土地而積	sq.m ☑About ∰
Proposed covered land area §	意識有上蓋土地面積	132sq m ☑Ahout 紛
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物	
Proposed domestic floor area	,	NA sq.m ☑About 約
Proposed non-domestic floor		132 sq.m ☑About 約
Proposed gross floor area 擬語		132
·		sq.m ☑About 對
- Proposed neight and use(s) of dif - 的朦朧用涂 (如藻用) (Please us	terent Hoors of buildings/structure e senarate sheets if the space below	is (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓屬 w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
		2: Site office & toilet (Not exceeding 4m, 1 storey)

*	***************************************	
***************************************	######################################	
Proposed number of ear parking	spaces by types 不同種類停車位	的推論數戶目
		3 spaces of 5m x 2.5m
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 報節		Nil
Light Goods Vehicle Parking Spr		Nil
Medium Goods Vehicle Parking		Nil
Heavy Goods Vehicle Parking Sp		Nil
Others (Please Specify) 其他 (部		NA

Proposed number of loading/unlo	ading spaces 上落客貨車位的擬	議數目
Taxi Spaces 的土革位		Nil
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil
Light Goods Vehicle Spaces 概要	型貨車車位	Nil
Medium Goods Vehicle Spaces		Nil
Heavy Goods Vehicle Spaces III	测价由事份	Nil
CHarte (Photee Consider 1946 14)		XIA
Others (Please Specify) 其他 (訂		NA

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.								
	•••••		••••••			**************	······································	
(d)	Any vehicular according the site/subject build 是否有車路通往地有關建築物?	ess to	es 是	approp 有一的 Vehicular □ There width)	oriate) 将現有車路。 access lead is a propos	(訴註明車路 ling from Ka ed access. (p	名稱(如適用)) m Sheung Road	ne street name, wherê n plan and specify the
		No	否					
(e)	Impacts of Developm (If accessary, please give justifications/rea 響的措施,否則請抗	use separa asons for n	ite shee ot provi	ts to indicat	e the propos	ed measures t 需要的話,請	o minimise possi 好夏表示可靠與	ble adverse impacts or 減少可能出現不良影
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 撰議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否 Yes 是	· ☑ (Pl div (辦 宗)	case indicate desision, the external properties of fill Depth of fill Excavation Area of excavation	on site plan the ent of filling of la ling 填塘面积 lling 填墙流 lling 填土面积	boundary of co and/pond(s) and/o /池塘羿線,以 道改道 度 338 度 0	or excavation of land)	And particulars of stream
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Tree Felli Visual Im	對交並 supply ge 對排 by slope e linpac ng	到 對供水 非水 支 s 受斜坡點 t 構成景觀	影響		Yes 會 □ Yes 會 □ □ Yes 會 □ □ Yes 會 □ □ □ Yes 會 會 □ □ □ Yes 會 會 □ □ □ Yes 會 會 □ □ Yes 會 會 □ □ Yes 會	No N

diameter a 讀註明盡	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, it breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/勢	Temporary Use or Development in Rural Areas。 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(c) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要、請另頁說明)。
1. The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surrounding environment.
2. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGF zone in the long run.
3. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding
environment. 4. Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as A/YL-KTS/791, A/YL-KTS/807, A/YL-KTS/867 & A/YL-KTS/877. 5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. All the cats will leave the application site after the operation hours. 7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The applicant has submitted a drainage proposal to support his application.
9. No public announcement system at the application site. All the cats will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system. 10. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". 12. Site formation is porposed. The land filling area will be filled with asphalt or concrete for the manoeuvring and parking of private car. 13. The cattery will be maintained in a sanitary condition.
14. The cattery will be designed so as to contain the dogs accommodated therein and to restrict the entrance of other animals.
15. The cattery will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of
16. The cattery will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards.
17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the cats are accommodated.
18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the cats are accommodated will be established and maintained.
19, No whistle blowing will be carried out at the application site.
agailaga naga nina badina sagabiga kangabiga kanan na nina da kanan na alika na aga na na na aga na na na na aga na na na na aga na
######################################
enantanno den igana entennen i de edesi de antennes e antennes e antennes e antennes e antennes e entendes e a La composition a entennes i de edesi de antennes e ant

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就追宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。	,
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to up such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discreti 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載	1011.
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理	型人
Patrick Tsui Consultant	
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)	
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ #KIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量節學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境節學會/ □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	,
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表	
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) Date 日期	
29/7/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)	
Remark 備註	
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	where
Warning 警告	
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this applic which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反(刑事罪行條例	
Statement on Personal Data 個人資料的聲明	
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Govern departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection; and 成理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。	成市規 ection
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the pur mentioned in paragraph 1 above. 申請人就追宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。	rposes
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Persona (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Sec of the Board at 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據 (個人資料(私隱)條例) (第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 機。	cretary

Gist of Applica	Gist of Application 申請摘要						
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 清整型以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)						
Location/address 位置/地址	Lots 1811 S.A ss. 1 RP, 1812 S.G ss. 1 (Part), 1812 S.H RP (Part) & 1812 S.I RP in D.D.106, Kam Tin, Yuen Long, N.T.						
Site area 地盤面積	470 sq. m 平方米 🛭 About 約						
-chmitm.ixt	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)						
Plan 岡則	Approved Kam Tin South Outline Zoning Plan No. S/YL-KTS/15						
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR")						
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期						
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月						
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期						
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月						
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years and Filling of Land						
,							

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.	n 平方米	Plot Ra	ıtio 地積比率	
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more tha 不多於	n
	·	Non-domestic 非住用	132	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.28	☑About 約 □Not more tha 不多於	n
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA				
<u> </u>		Non-domestic 非住用	2				
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not ı	m 爿 nore than 不多加	
			NA	·	□ (Not i	Storeys(s) 履 nore than 不多的	
	·	Non-domestic 非住用	4		☑ (Not i	m 升 more than 不多抗	
	•		1	,	☑ (Not 1	Storeys(s) 唇 more than 不多方	· (*)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			28.0	09%	☑ About (約
(v)	No. of parking	Total no. of vehicle	e parking space	s 停車位總數		3	
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 電道 cle Parking Sp ehicle Parking nicle Parking S	單車車位 naces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車	車位	3 0 0 0 0	
3 3 -		Total no. of vehicle 上落客貨車位/	e loading/unloa 停車處總數	nding bays/lay-bys		0	-
		Taxi Spaces 的土 Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Veh Others (Please SpanA	遊巴車位 cle Spaces 輕 ehicle Spaces iicle Spaces 重	中型貨車位 型貨車車位		0 0 0 0	
		1			[- 1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 櫻宇位置圖		
Floor plan(s) 櫻宇平面圖		. 🔲
Sectional plan(s) 截視圖		<u> </u>
Elevation(s) 立視圈		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	Ш	
Proposed drainage plan, site plan, vehicular access plan and proposed layout plan		
Reports 報告書	_	_
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		. []
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	Ц	L
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		- -1
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		Ш
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		П
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估	. 🛚	
Tree Survey 樹木調査	·- []	
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		<u>□</u>
Others (please specify) 其他(請註明) Drainage proposal and estimated traffic generation	I—I	ı.xı
Diamago brobosa and ostructor nervio Bonoranon		
The state of the s		
Note: May insert more than one「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號	•	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years and Filling of Land

at

Lots 1811 S.A ss.1 RP, 1812 S.G ss.1 (Part), 1812 S.H RP (Part) & 1812 S.I RP in D.D.106, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Drainage Proposal

1.1 Existing Situation

- A. Site particulars
- 1.1.1 The application site occupied an area of about 470m².
- 1.1.2 The area adjacent to the proposed development is mainly rural in nature. There are some temporary structures to the north of the application site.
- B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.3 It has a very gentle gradient sloping from northeast to southwest from about +22.2mPD to +22.0mPD.
- C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.4 According to Figure 4, it is noted that the level of the application site is comparatively higher than the adjoining land or about the same as adjoining land. As such, no external catchment has been identified.
- D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.5 As shown in Figure 4, a public catchpit is found to the west of the application site.

1.2 Runoff Estimation

1.2.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

$$\dot{Q} = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

- i. The area of the entire catchment is approximately 470m²;
- ii. For conservative reason, it is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1 for conservative reason.

Difference in Land Datum = 22.2m - 22.0m = 0.2m

L = 30m

Average fall = 0.2m in 30m or 1m in 150m

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c)
$$= 0.14465 \left[L/(H^{0.2} \times A^{0.1}) \right]$$

$$t_{c} = 0.14465 \left[30/(0.67^{0.2} \times 470^{0.1}) \right]$$

$$t_{c} = 2.54 \text{ minutes}$$

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 290 mm/hr

By Rational Method,
$$Q_1 = 1 \times 325 \times 470 / 3,600$$

 $\therefore Q_1 = 42.43 \text{ l/s} = 2,545.83 \text{ l/min} = 0.042 \text{m}^3/\text{s}$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of about 1:200 in order to follow the gradient of the application site, 300mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site.

1.3 Proposed Drainage Facilities

- 1.3.1 Subject to the calculations in 1.2 above, it is determined that proposed 300mm surface U-channel along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (Figure 5).
- 1.3.2 Catchpit will be provided at the turning point of the surface U-channel.
- 1.3.3 The collected stormwater will then be dissipate to the existing public catchpit to the west of the application site via the proposed 300mm diameter underground pipe leading to the existing public catchpit.
- 1.3.4 All the proposed drainage facilities will be provided and maintained at the applicant's own expense.
- 1.3.5 The provision of the proposed surface channel will follow the gradient of the application site.

- 1.3.6 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and relevant registered land owner for works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.3.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
- (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (d) 10cm will be reserved at the toe of the site hoarding to allow unobstructed flow of surface runoff.

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is leading from Kam Sheung Road. It is situated amidst the 'Agriculture' ("AGR") zone so that most of the customers were residential neighbourhood in close vicinity to the application site such as Yuen Kong San Tsuen.
- 2.2 The proposed development will operation between 9:00a.m. to 7:00p.m. daily. The maximum number of visitors is 6 per day which can be accommodated by 2 private cars because the site would allow the parking of 2 private cars at any time while another parking space will be reserved for the use of staff for picking up cats to/from the site and picking up of staff. There will be 2 staffs at the application site. No more than 12 cats will be accommodated at the application site. No staff will stay overnight at the application site.
- 2.3 Only two parking spaces will be allocated for the usage of clients. The other parking space will be reserved for staff for delivering cats to and from the application site and picking up of staff to the application site.
- 2.4 Also, the proposed parking spaces at the application site would only be opened to visitors with prior appointment.
- 2.5 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

	Average Traffic Generation Rate (pcu/hr)		Traffic Generation Rate at Peak Hours (pcu/hr)	Traffic Attraction Rate at Peak Hours (pcu/hr)
Private car	0.5	0.5	. 3 .	2

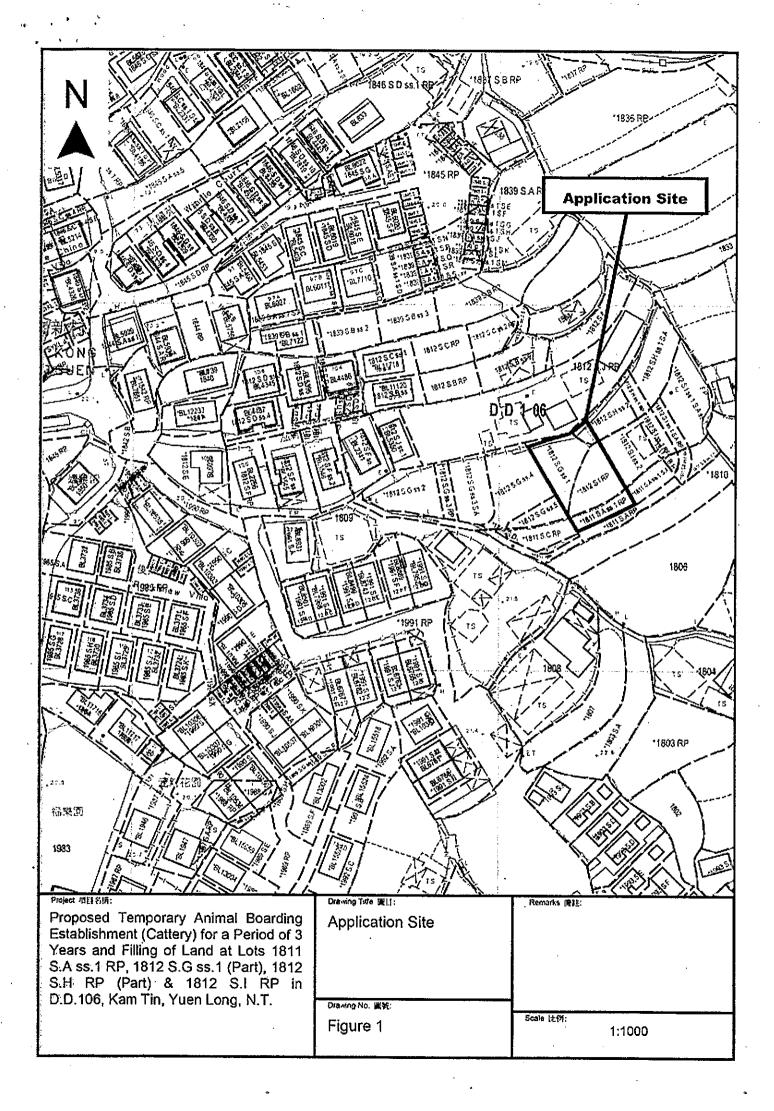
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays;

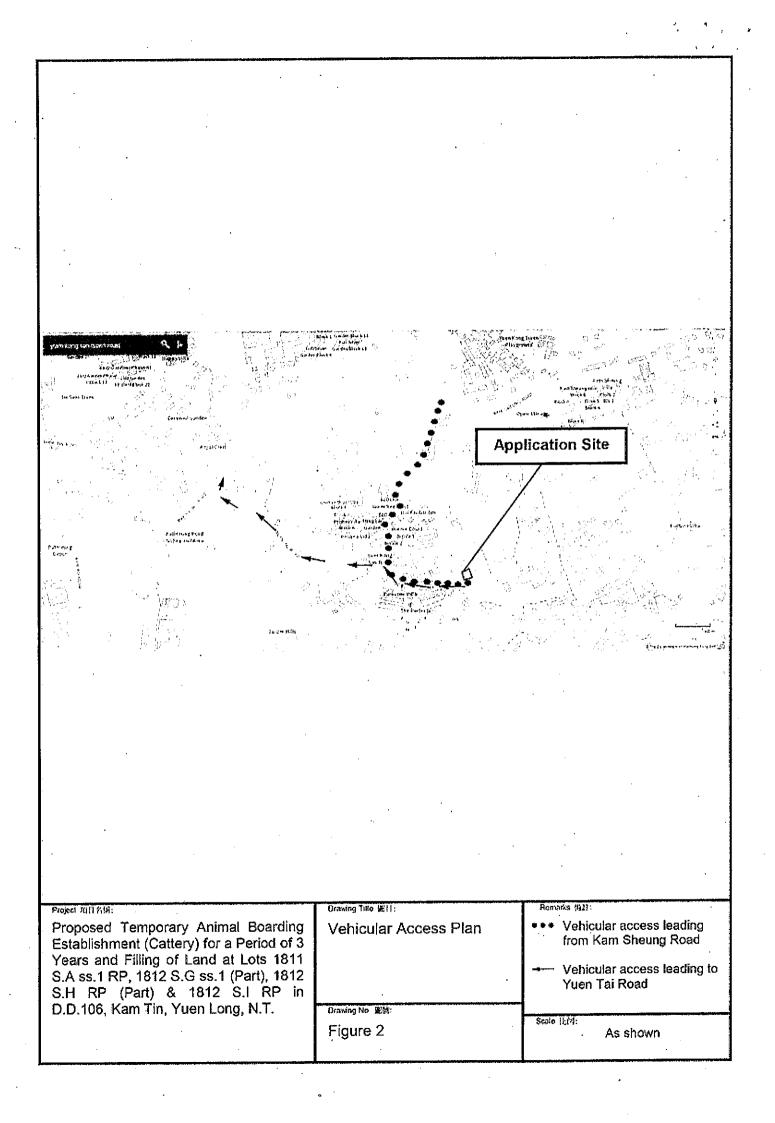
Note 2: The pcu of private car is taken as 1 &

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

Note 4: It is assuming that clients will deliver the cat to the application site and they will collect the cat before the closing of the proposed development.

As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Kam Sheung Road. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kam Sheung Road and nearby road networks.





Structure 2 Site office (About 20m²) and toilet (About 4m²) GFA: Not exceeding 24m² Height: Not exceeding 4m No. of storey: 1

Structure 1

Cattery
GFA: Not exceeding 108m²
Height: Not exceeding 4m
No. of storey: 1

3 parking spaces of 5m x 2.5m for private car

6m wide Ingress/Egress

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1811 S.A ss.1 RP, 1812 S.G ss.1 (Part), 1812 S.H RP (Part) & 1812 S.I RP in D.D.106, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Diawing Tide 幽日:

Proposed Layout Plan

Remarks 億批:

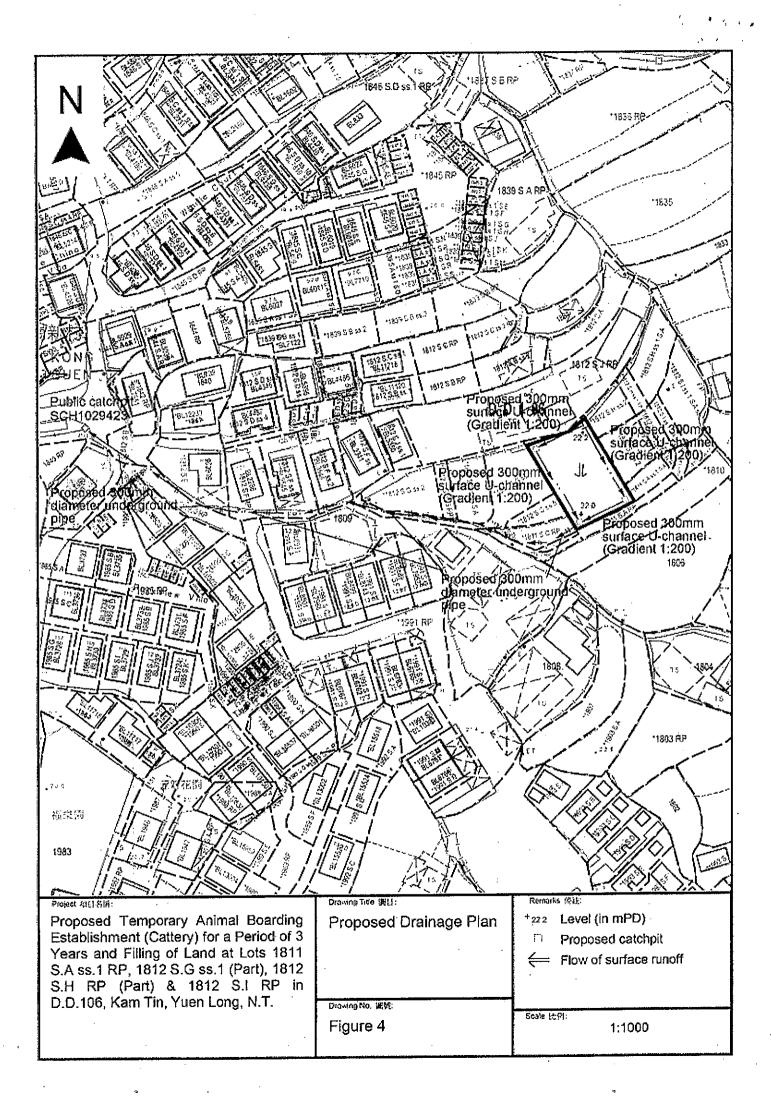
Proposed land filling area (to be paved by 200mm thick concrete)

Drawing No. 此號:

Figure 3

Scale 注例:

1:1000



Date: 4 November 2021

TPB Ref.: A/YL-KTS/906

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Cattery) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1811 S.A ss.1 RP, 1812 S.G ss.1 (Part), 1812 S.H RP (Part) & 1812 S.I RP in D.D.106, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of Transport Department is as follow:

Transport Department's comment	Response	
(a) The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to/from Kam Sheung Road, along the local access and within the site;	Response Noted. Please see attached Figure 5 & 6. Vehicle arriving the site will pass through Kam Sheung Road and local access leading to the application site (See Figure 5). For vehicle leaving the application site, it would use local access leading from the site to Yuen Tai Road as shown in Figure 6 which is a public road.	
(b) The applicant should provide the routing between Kam Sheung Road and the site;	Noted. Please see attached Figure 5.	
(c) The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan;	Noted. Please see attached Figure 7. It is expected that visitors will arrive the application site by private car because the nearest public transport service available at Kam Sheung Road is far from the application site.	
(d) The applicant should note the local access between Kam Sheung Road and the site is not managed by this Department.	Noted.	

Our response to the Director of Environmental Protection is as follows:

Di	Director of Environmental Protection's Response		
co	mments	a 15	
1.	The number of cats that will stay within the application site;	The maximum number of cats to be accommodated at any one time within the proposed development is 16.	
2.	If no dogs will be allowed within the application site.	No dogs will be allowed to get into the application site.	

The maximum number of cats to be accommodated at any one time within the proposed development is 16. Point 14 in the justifications have been updated and attached herewith for your further consideration.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Mr. Todd WAN) – By Email

Figure 5 Swept Path Analysis from Kam Sheung Road to Application Site Scale 1:1000

Figure 6 Swept Path Analysis from Application Site to Yuen Tai Road Scale 1:1000

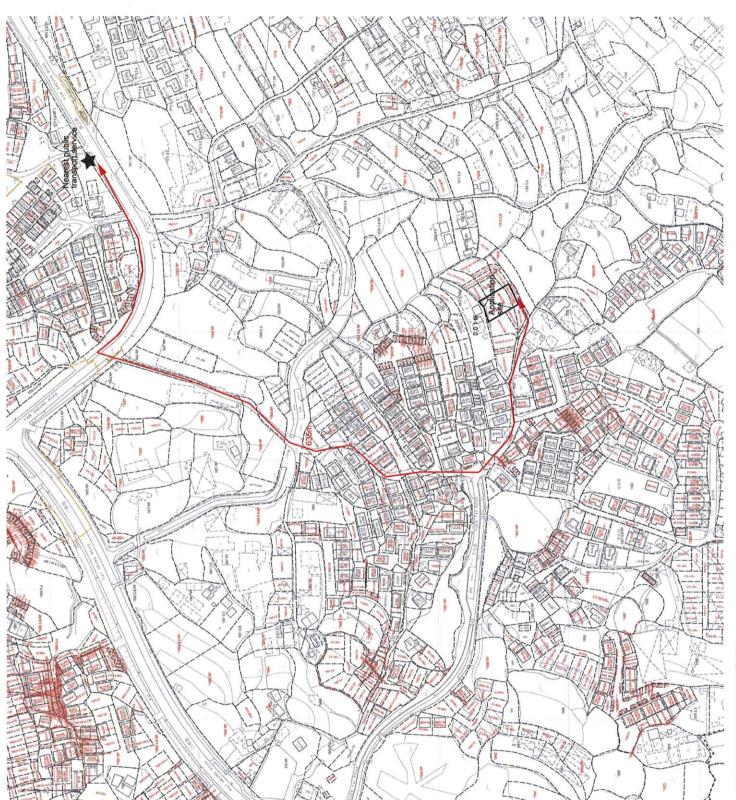


Figure 7 Nearest Public Transport Service Scale 1:1000

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surounding environment. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR zone in the long run. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment.
4. Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as A/YL-KTS/791, A/YL-KTS/807, A/YL-KTS/867 & A/YL-KTS/877. 5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. All the cats will leave the application site after the operation hours. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The applicant has submitted a drainage proposal to support his application.
 No public announcement system at the application site. All the cats will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". 12. Site formation is porposed. The land filling area will be filled with asphalt or concrete for the manoeuvring and parking of private car. 13. The cattery will be maintained in a sanitary condition.
14. The cattery will be designed so as to contain the cats accommodated therein and to restrict the entrance of other animals. 15. The cattery will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of
excess water. 16. The cattery will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards. 17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the cats
are accommodated. 18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the cats are accommodated will be established and maintained.
19. No whistle blowing will be carried out at the application site.

Similar Applications in the Same "Agriculture" Zone on the Kam Tin South OZP

Approved Applications

	Application No.	Proposed Uses	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-KTS/480*	Proposed Animal Boarding Establishment	18.12.2009 (on temporary basis for a period of 3 years)
		,	[revoked on 18.12.2010]
2	A/YL-KTS/532*	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	15.4.2011
3	A/YL-KTS/633*	Renewal of Planning Approval for Temporary Animal Boarding Establishment under Application No. A/YL-KTS/532 for a Period of 3 Years	21.3.2014 (on temporary basis for a period of 3 years)
4	A/YL-KTS/780#	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.10.2020]
5	A/YL-KTS/789	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	2.11.2018 [revoked on 2.4.2019]
6	A/YL-KTS/807*	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	22.3.2019
7	A/YL-KTS/877#	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	12.3.2021

[#] These applications share the same site to the northeast of the current application Site

^{*}These applications share the same site to the further northeast of the current application Site



tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年10月09日星期六 4:18

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-KTS/906 DD 106 Yuen Kong San Tsuen

· A/YL-KTS/906

· Lots 1811 S.A ss.1 RP, 1812 S.G ss.1 (Part), 1812 S.H RP (Part) and 1812 S.I RP in D.D. 106, Yuen Kong San Tsuen, Kam

Tin

Site area: About 470sq.m Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment (Cattery) / Filling of Land / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strong objections as there is agricultural activity in the area. There is no history of previous approval for alternative use.

The plans for the North NT Metropolis will extinguish large swathes of agricultural zoning. It is therefore imperative that those lots that are not slated to be developed continue to be used for food production.

President Xi not only urged the provision of adequate housing, but also self-determination and the need to ensure that China is self-sufficient in food production.

Moreover these are many reports that facilities like this are used for breeding and exploiting animals.

Mary Mulvihill



Advisory Clauses

- (a) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lot owners will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) note C for T's comments that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with the LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) note CHE/NTW, HyD's comments that his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kam Sheung Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (d) note DEP's comments that (i) the proposed structures for animal boarding establishment should be enclosed with soundproofing materials with provision of 24-hours mechanical ventilation and air-conditioning system; (ii) to follow the requirements stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site"; (iii) to provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/ wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of the EPD's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environment Protection Department" including percolation test; and (iv) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (e) note DAFC's comments that the Site does not associate with any licences granted by his department, nor has he received any application regarding the Site. Under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department. He will provide detailed

information and guidance on animal boarding establishment when the applicant submits the licence application;

- (f) note CE/MN, DSD's comments on the submitted drainage proposal that the invert levels of the proposed catchpits should be shown on the drainage plan for reference. Cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to the adjacent areas should be given. The development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc. The applicant should consult DLO/YL, LandsD and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of drainage works. The applicant should submit form HBP1 to his division for application of technical audit for any proposed connection to his department's drainage facilities;
- (g) note D of FS' comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- note CBS/NTW, BD's comments that before any new building works (h) (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5 m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of B(P)R. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;

- (i) note DFEH's comments that proper licence / permit issued by his department is required if there is any food business / catering service / activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and any other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction. If the proposal involves any commercial / trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Any animal carcass / parts shall be properly wrapped or bagged before disposal and in accordance with the relevant legislation. Also, for any waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle on their own / at their expenses; and
- (j) note DEMS' comments that in the interest of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organizing and supervising any activity near the underground cable or overhead line under the mentioned application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the concerned site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines.

